

大漢公報

中華民國二十一年六月三十日

星期二

本報價目：本埠每月收銀七毛五
若外埠寄費每月收銀一元
本報各埠及美國每年收銀九元七毛五
半年五元二角一月一元
中國及外國每年收銀十五元
廣告費：本報外埠廣告費另議
均先惠函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

均安棧啟事

馬心喜即馬駿駿退代理藍煙通公司
職務專任代理美國郵船公司客務兼
代理時亞細亞鐵路車紙代拍電報不取電
費倘蒙光顧請到均安棧面商或直撥函
商便安

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
本公司採用最堅固快捷輪船四
艘來往雲城埠及遠東等埠且大
加改良大艙位為利便乘客用
在雲城埠及坑上搭客欲於船期日
然後往城埠者請於下午開之時
照船或時至碼頭船均可過取本
公司船
總統他 輔 六月廿七開
總統者化 輔 七月十一開
總統林 肯 七月廿一開
總統金 李 八月八日開
總統林 肯 八月廿一開
四天即廿日開行

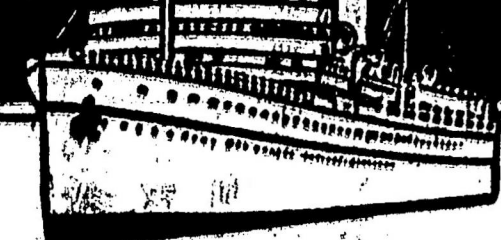
馬機安均代理總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠城
Mar June
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong.
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.
Phone Empire 5891



馬駿代理詩曼亞公司

葉求茂代理詩不亞鐵路
車紙

司公船輪亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

率隨用隨日每鷄豬養豕上船

特別改良
新設四人六人十人等
之大艙房專為攜帶家
眷者與女客之用
由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后 七月五日
坎拿大 七月十八日
俄國皇后 八月一日
日本皇后 八月十五日
亞洲皇后 八月廿九日
坎拿大 九月十二日
俄國皇后 九月廿六日
太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

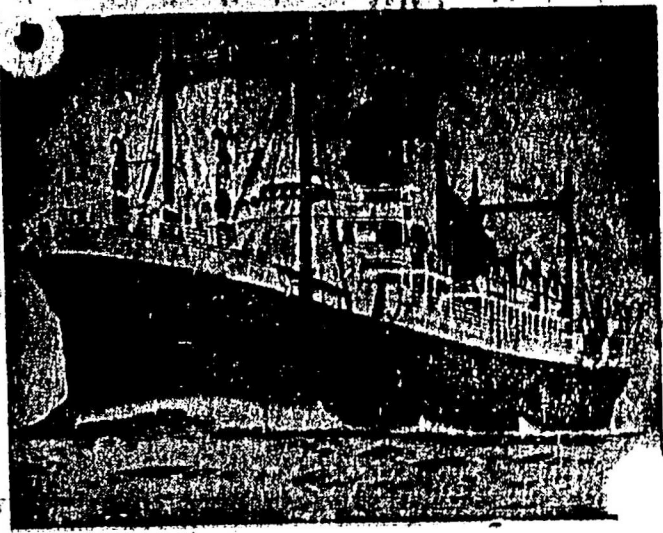
國內通訊

濟南歸客談江西共禍

▲據其亦化：如觀其氣象危險。應速改變方針云云。●新入黨之工作。如有人欲入共黨。黨中問其有何工作。表示誠心。表示誠心之法。最好子其父。父殺其子。黨中在本埠開得沒法立足。如此則甘心忠事共黨矣。●共黨之四大政策。其所標榜。則將世界打成一片。施行大的破壞。然後再謀建設。在南省現今施行者則殺人放火。姦淫擄掠而已。●共黨所用之文字。不中不西。似國語注音字。又似縮文象形字。奇奇怪怪。不易分辨。據說為欲打倒智識階級。故以新文字行於其統治之區也。●共黨所用之旗幟。為一紅地。上繪以白

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行
七月十四號
八月十一號
九月八號
十月六號
十一月三號
船費二樓七十五元
大艙五十五元

安均代理總埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone Garden 6914
P. O. Box 1455
Victoria B. C.

安均代理總埠雲
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

馬 蘭馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號
(片打街惠) 接洽
不取電費
華人來加拿大操作各行工職祇有愛目的其目的為何自
行謀生以免年老時受貧窮之苦惟有錢財固屬易事但宜小
心使所儲得之錢財能穩固無失同時宜使所儲得之款能生
利本銀行為加拿大最大最穩固之銀行之一若將所儲得
之款貯於本銀行則是信託有賴是以本銀行竭誠請華友諸
君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光顧者必
覺歡悅不論存款或匯款對本行將有信仰蓋本行能保其安
全也本銀行在此能招待華人公當華友諸君何不到而光顧
與本行交易耶
加拿大實路銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統
電話 2238X 住宅 Sey. 8708 館醫
開時館在
點九至七點五至兩點三至二
點九至七點五至三點午下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5786
住所電話 Douglas 4664 L
永生電話 Seymour 3181
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

省省府委員。擬於七
一日就職。歡迎粵省
人。前往觀禮。

恒九路軍南進大庾嶺

目電。粵省反蔣派。是日原集兵抗陳銘樞所部之第十九路軍進攻。紛傳陳銘樞部有兩師長爲抗議陳計辭職。然第十九路軍已離江西進至大庾嶺。

前任粵省政府主席。粵省反蔣事

●奉票大跌價

東京廿八日電。本京接藩陽訊稱。東三省官銀錢發行之兌換紙幣及奉票。是晨大跌價。每大洋一元可換該紙幣及奉票百元至百一十元。有等錢莊拒兌現。華日萬恐慌。東三省經濟界頓呈混亂狀態。其原因爲盛傳振學良逝世云。

將向銀行商店抽稅

八政府之收入項下。及設種種新稅。加收入外。今日仍欲設法。將政府。能刀。再行增加。採用如何辦法。正式公佈。聞將向各銀行及商店。正餉。以達其籌款十兆元之目的云。

伯奪英在華棉紗銷場

近年來之發展。異常迅速。於最近年當中。日本已將英國在華之棉紗銷場奪去。于一九三二年。英國運內地推銷之棉紗織造品。其量額幾日本所運往者。但一九三〇年日本國之棉紗織造品。則反十倍於英國。

蔣飛機二十架

目電 東北政府當局 近已允將軍三十架 借與南京政府 爲剿滅湘匪之用 南京當局近已派出飛機前往瀋陽 將該幫飛機駕駛南再飛入湘贛兩省 協同軍隊 將產黨剿滅

氏日前到南京之時 已將意向轉張氏并謂東北領袖 皆欲盡力協肅清國內賊匪及其產黨 以

而被匪共殘殺四十餘萬

九日電。今日長沙民衆團體估計。中間。湖南中部及東部之人民。被匪賊所屠殺者。達四十萬名。中。最重者。乃湖南及平江兩片荒蕪。人民之得保存生

已徙居他處

殺者約二十萬三千名 劉陽縣
約壹千七萬貳千名 凡被共匪佔據
者遺其屠戮焚掠之慘 長沙曾於去
年受此禍云。

及仁謂蔣藉軍力保權

○與報學訪員談話 署謂廣州政府
○純欲促希氏下野 因蔣

維城達權總社收到坎問權達
權社十九年年捐名列

李沛雲	鍾華帝	關相	羅麟	林
梁允益	張培進	司徒庚	李寶麟	強偉
李初學	趙文	李榮	李偉英	麥
				扶

梁百榮
曾邦榮
李祥初
譚簡納
陳明鈿
張凌光
炎麥球
黃鄺林
理良森
李楊任
均祥德



Crown Roofing Co.
Sey. 6395
1154 Seymour St.

搜煙通 價銀貳元
修整各種屋蓋樓頂
多年經驗工作

◎雲埠達權社鳴謝春夏兩季捐

助經費名列

劉祥	梁應孚	麗珍	李榮芳	每捐五元
張玉瓊	黎瓊好	雪芳	蕭芳	陳鳳蘭
鄭忠梅	小青	每捐貳元五		
吳業恒	馬慎三	李賞	梁蓮好	蘇振燦
張煥章	甄炳榮	陳根源	湯開	曾解
譚文瓊	馬大池	曾齊添	李仁壽	錢祖揚
每三元				
周狗	趙鈺鉅	林茂	余悅章	薛金屬
胡福	林華進	曾準	每壹元五	
鄭厚光	酒館聯工會	徐達	梁耀根	雷宜
鄭彰琪	曾子貴	余統連	宋寬	張琪
呂就	胡福	周憲煜	胡彩	林洽
每壹元				

通 何神 與身

酒樓侍女名玉蓉混名紅毛蓉向安無異詎今竟驕橫
突生異心徙居他方希圖他適故特字通告凡有四方
她做工須要先與弟直接面談以免滋生事端爲荷
六月拾七號
徐達特啟

本生意以滿意爲

市況梨修客所

電話 詩摩5775

長久不用再捲之埋髮用清涼法乎常價七元五
至三元五毛。常價拾元減至四元五。常
十五元減至六元五

喜士定街西七號比近戲院對面

◎力士女裝衣裳店廣告

店所有衣裳。什物能以賒數買者並價從廉。土庫之貨有女帽每件由九毛五起。時欸裙衣每套由四元九毛五起。五元九毛五至九元九毛五貨品實。

◎肥田出賃或出賣

人共有約廿二英畝之良好肥田其中十五英畝已合爲華人種瓜菜之用田內有好房屋及倉房各壹地洋自由公路交通極爲利便在二埠橋南端之側灌溉如意者請往大漢公報或直接於晚間六點以後來本屋面商便妥

E. B. de la G.
2715 Eton St. Vancouver

弟僑居企鵝打埠數年向來無恙乃前數月忽罹目疾連不止痛癢難堪屢經中西醫診治毫無功效殆有甚來雲訪醫幸蒙大觀客棧主人劉孔正先生介紹延聘先生醫治按症施藥僅服藥壹劑痛癢已消隨後日服次不及壹星期眼水不流眼光明朗如常安然無恙竟之功劉先生真眼科名醫藥到回春也弟感醫愈之恩報謹恭頌先生以告同病者知所問津焉

劉德譜先生寓雲埠華英客棧

旅企鵝打埠東球謹頌

◎美術家的良機

世界女性人體美比較第三集每冊貳元 美的結晶每冊三
西洋女性曲綫美每冊壹元五 女性人體的美每冊壹元
以上四種裸體美均用上紙精印凡百餘片曲綫玲瓏浮
清楚楚此似有無限真美人裸體立於側欲研究美術者
可不備壹簿

粉集每冊二毛五

臥遊畫報每冊三毛
省港各種華字日報每兩張壹毛五
良友第廿六第廿七期每期三毛五
文華第十九第廿期每冊三毛

影明星、女伶、舞女美術相

Kung Ching Sun & Co.
422 Columbia Ave. Vancouver, B. C.
龔貞信總報局啟

●中華會館紀念僑胞通告
爲通告事。照得七月壹日。爲僑胞紀念日。凡我僑民團體商戶。于該日一律休業紀念。以誌不忘。而圖伸雪。此佈。中華民國貳十年六月一拾九日。

●加拿大皇后輪消息

包交與鄧氏應市。但敲門甚久。未聞有人響應。麵包鬼情知有異。即前往禮氏之胞兄亞端有鄧氏處報知。亞氏聞此。驚慌非常。忙與麵包鬼兩人。親赴其弟商店中察視。至時將門撬開。旋見櫃內鮮血淋漓。近前觀之。則見禮氏已僵臥于血泊中。死者之胞兄。即將情向法院報告。俄而法官率同書記醫生等。親赴該處。將鄧氏死屍除去衣服。驗過備案。〔未完〕

●將有不能墜之飛機出世
英京倫敦廿九日電。之飛機出世。稱現已發明一種不能墜下之飛機。使飛行如乘火車或自由車一樣安穩。擬於是月間作最後之試驗。然後開工製造出售。據報告此新飛機比意大利拉氏發明之螺旋飛機較為精巧。若於飛行時發動機遇不測故障。該機即從緩降下。與乘傘下降一樣。不防撞地破毀。且可於地上取直線升降。而飛行速率。又可達每小時一百廿英里云。

●加督擬九月十月間來遊加西
域埠廿九日電。加拿大總監督比士波路伯爵之子頓坎農氏子爵。現方遍遊高華島南部回至本埠。向報界宣佈稱。加拿大總督擬於今年九月終左右來遊加西。惟其起程之日尚未擇定。聞頓坎農氏擬於明日下午起程回柯京。取道雲埠。始路埠。汝利

●善義學校往叻劇消息
叻函。維城善義學校。男女學生。定期
月之三十號晚七時。親臨此間唐人戲院開
演目活劇。善義至費維持事務。至念五號

派委鄧雲章黃耀林二君先來佈置一切事宜。卽由致公堂會長鄧忠鑾與執事曹添朱箕賢司徒其祥數君。領導鄧黃兩先生往各社會商號拜客。順叙來意。翌日將劇目長紅標貼于街道。及戲院舖戶。隨由副會長陳良燮。社長曹行漢。執事馬光安譚子華朱箕賢馮恒漢鄧浩隆等偕同鄧黃數君次第沿門售票籌捐。並交戲票于各團體舖商戶代勞發售。計是日勸售出最優等拾元

不防撞地破毀。且可於地上取直線升降。而飛行速率。又可達每小時一百廿英里云。

●加督擬九月十月間來遊加西

域埠廿九日電：加拿大總監督比士波路伯爵之子頓坎農氏子爵。現方遍遊雲高華島南部回至本埠。向報界宣佈稱：加拿大總督擬於今年九月終左右來遊加西。惟其起程之日尚未擇定。聞頓坎農氏擬於明日下午起程回柯京。取道雲埠、始路埠、汝利

加蘭步街二千零五十六號舊自由車轆平沽處

廿八年弗扣北三百七拾五元卅壹年弗用市打五百五元
廿九年弗扣北四百五十元廿八年暑平李叁三百廿五元
廿六年德市三百三十五元廿八年維撥扣北三百九十五元
廿七年嘔巴蘭扣治一百六十五元廿六年板地厚扣治壹元
廿六年打治市丹三百廿六元市打挫令壹百廿五元
廿六年標亦市丹四百元廿九年弗貨車四百拾元
又有五十加車挑攪銀期現銀交易由客自便

◎新屋兩間出賣價錢相宜

此等屋乃近日落成者十分華麗得地最合上等住眷居住地址近墨當奴街夾十二街一近妖見街夾十六街取價從廉合意者請移玉到喜市定街西三百十七號女裝衣裳舖主人處議價

◎全加洪門總機關通告

爲通告催收五洲洪門大會經費事。照得五洲洪門懇親會。爲五洲洪人大聯合。圖謀革故鼎新。共決大計之會。關係至爲重要。此舉乃我加屬提倡於五年之前。至今始得實現。定於夏曆六月初一日舉行。現日爲期甚近。各項籌備就緒。需款孔亟。不容稍緩。案查加屬會員每名項繳此項會費二員。業經各埠於五年前徵收。復經第五


Hudson's Bay Company.


INCORPORATED 27 MAY 1870.

Other Branches at Winnipeg, Toronto, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Regina, Vancouver, Montreal, Victoria.

塔 ● ● ● ● ●
 慎 比 公 司

加蘭護夾佐治街

樓下平沽處

星期六是





在塔慎比樓下平沽處

星期六是本月大賣平貨日

華人生意日日加增

貨好 價平

詩丕亞輪船公司消息：輪船加拿大皇后現方由橫濱開赴檀島。定於七月八號抵埔。載來人客共四百卅八名。其中頭等客一百十四名。二等客七十四名。三等客二百廿八名。貨物共約二千噸。其中大帮生絲。將由快車運往美東。

●市警風潮現狀

本埠市警管轄之大風潮。自數月前發生後。至今仍未解決。市警委員卑姊氏雖曾被市會議決革職。惟仍自視為市警委員之一。市會遂向法院要求將卑姊氏逐出。至昨日大衛裁判官判決。令市會暫停止逐卑姊氏之運動。待今年九月卑姊氏之上訴如何判決進行。昨日下午市警委員會會議。由各委員取決准市警委員麥卡連氏辭職。定於是星期四日另選新委員補任。聞麥卡連

與實業公司。馮昌瑞君司徒其祥君。優等五元者。南京酒樓。江南酒樓。廣東酒樓。聯茂公司。博愛閣書報社。三利號。梁齊英。梁齊英如夫人。陳明琬君。曹行滾君。黎金鳳女士。梁蓮好女士。梁秀鳳女士。丁秀珍女士。特等三元者。益昌號。曾福元君。黎雙鳳女士。其次者買貳元票者。二十餘名。一員票者亦有數十名。容後彙齊再行登報表彰。現日約計共售出票銀二百餘員。可見此間男女僑胞。熱心教育。加人一等。其餘託各團體舖戶代售之票未計。諒不乏熱心助學之人。當必大有成績。聞該校又派委周道緝。李汝晃二君。前往黨近占尾利市兩埠。向各界僑梓勸捐售票。預卜此次演劇。籌款成效大佳也。

該處留住數天。然後往握間頓。及姊士巴國家公園遊覽云。

●美國天氣。熱爲害

美國芝加哥埠卅日電。今日爲美國第八日之大熱。美中各省雖比他區較熱。而太平洋及大西洋兩岸亦有多處寒暑表至一百度以上。共計此八日以來國民被熱斃。或因避熱溺斃者已達五百餘名。於已過之廿四小時內。又有二百卅名將熱斃。美中牲口熱斃又不知其數。各種農產亦多失收。在拿布拉十架省及南高打省。又有三百英里闊之草蜢蓋地爲禍。有多處自由車公路爲熱晒裂。交通阻滯。而據氣候師推測。今日將比前兩日較熱。祇有落機山脈各省或有雨水解熱。

●車裂殺埠大高變

屆懇親會議決另柱存儲。專爲此項用途。今無論如何。仰各埠速即將該款起出。連同交款人名。限於六月十號以前繳到本總處。以憑切實進行辦理。萬勿延誤。致碍要公。若各會員以前未交此款者。亦望從速補繳。以盡愛黨之義務。盼切禱切。此佈

中華民國二十年五月廿六日

◎^{雪埠}黃雲山總公所啟事

啟者本總公所爲遵照懇親大會。修訂之章程第十章。凡盡足義務之兄弟者。一律從新登記。即註冊。以整頓所務而利進行等因。本總公所業經如期。次第舉行。誠恐未及週知。特登諸報端。仰各兄弟其已經盡足義務者。懇祈近則親到。遠則函來。向文書處報告。填寫登記表。領取證書。并轉換新式徽章。以符定章可也。至其未盡足義務者。須從速計備妥交。盡同義務。均同登記。俾得共享權利。切勿觀望延誤爲要。此佈。

胡業	譚勝	馮壽祥	黃丙昌	黃世槐	蔣瑞祥	蔣昌添	黃增業	李奕鏤	大利館
張炳基	胡勝隆	鍾羣宏	黃傳璋	劉德超	許長德	鄭光祝	蔣會森	二元	六元七五
黃性燕	伍岑勳	甄英煥	黃彩求	譚錦銓	周在旋	譚寧	安利	吳景宸	全泰廠
黃經芹	黃傳秩	伍耀相	馬本伉	伍介眉	黃丙舜	楊緒蘭	譚光焯	壹元	六元七五
廣益泰	鄧權	袁奕榮	譚世楫	黃禮裴	李詩館	梁實福	和生號		大利字花
李雲鏡	陳錦	許好	廣源隆	劉維珍	陳象和	伍手贊	陳乾記		貳元四五

○各皇后輪將改大輪爲三等位
詩丕亞輪船公司客務總代理科市打氏昨日通告：自今年八月一號俄國皇后輪由本埠開往東亞時，各皇后輪將廢除大輪位，而全改爲三等位，二等位則改爲遊客位。此等遊客位將現時二等位之價低減。由本埠往日本橫濱，日本及加拿大皇后，則由二百一十元減至一百九拾元。亞洲及俄國皇后，則由一百九十元減至一百五十元。

○邦人衝突
華人馮永譯音，被控藏吸鴉片烟具案。昨日在布警局提審。被告自認有罪。由法官判決罰款五十元。或監禁兩個月。

華人李朱譯音，前日被市暗差拘控以藏左輪手槍案。亦於昨日提審。自認有罪。被法官判罰款卅五元。

○青年會夜學行暑假休業禮
本埠基督教青年會，規復夜學。將屆半年。茲因暑假之期已近。於昨廿九晚八點。舉行暑假休業禮。由校長其教主席。蔡恩

○華商被西匪謀財害命
古巴加連埠。本埠附近埠名綿尼夾鉢地。有華商鄧樞秀。九江鄉人。即昔日灣城天然旅館東主鄧錫開之長男也。他經商此埠者。十有餘載。人品純和。向與胞弟澤秀同事。近因生意覺淡。祇剩樞秀自守此業。前夜不知何故。被匪撬門入舖。謀財害命。昨早道生隆伊昆仲有電拍出灣城通知伊舅父李如昌。趕入該埠。查辦此事云。又據本灣西報記載。加練拿埠華商羅域度鄧禮氏(即鄧樞秀)。本月十六晚被匪闖入舖內。謀財害命。茲將西報揭載鄧氏被殺情形。譯錄于下。

○華商鄧氏。在該埠免尼加盆地區。裡拿夾利亞街之板屋。創設雜貨舖一間。約五六年之久。查鄧氏僅二十九歲。爲人克勤克儉。相交以誠。自鄧氏在該區設商店後。本埠人士。咸樂與交易。所以鄧氏之商店。顧客常臨。大有應接不暇之勢。

○昨日晨發覺鄧氏被匪謀財害命時。首先一麵包鬼所見。蓋麵包鬼每日晨必將麵

車梨城埠卅日電。明日爲本埠第五屆之車梨大慶會。市當局預算將有本省及美華盛頓省遊客約一萬名到來助慶。舍路埠將派有自由女皇及公主等到來。以聯結國際友誼感情。除廉售車梨以外。是次大會將有玫瑰花會同時舉行於展覽場中樓宇。將有一千個玫瑰花毯送與遊客。茲將明日喜慶秩序列下。朝間十時半開始遊街。在展覽場女皇加冠。拾壹點本埠與亞歷市埠棒球比賽。午間送玫瑰花毯。下午一點斛埠與沙地士埠棒球比賽。其餘尚有賽馬。競走。摩托車等等之比賽。晚間九點始開在街上之舞跳大會。至朝間壹點鐘乃閉會云。

民國貳拾年六月五日

Wong Wun Sun
537 Main St. Vancouver, B. C.

本館新張 華埠中央
裝飾華麗 食品改良
新鮮食物 美味清香
大宴小酌 日夜如常
僑胞定菜 應命送上
新張伊始 請來試嘗

▲電話：寸汝地 四七零貳
片打街東門牌 壹百四拾六

今朝香港匯價每百貳十五元八五

啟者本社於五月廿四號開全體會議決派員催收歷年積欠及徵收月費事茲已派定徐德田黃瓊女貳君爲本年內催收專員我社員等如有欠到房租月費各等項宜即交者請隨時與該專員接洽有即交清按月核結倘有別故未便即交者亦須向專員聲明毋得藉辭塞責以至積重難填而失固有之權利也爲此特行通告仰我社員等體遵照施行以盡義務爲荷此佈

民國廿年五月卅號

叨咳達權社公啟

民國貳拾年六月五日

Wong Yun Sun
537 Main St. Vancouver, B. C.

本館新張 華埠中央
裝飾華麗 食品改良
新鮮食物 美味清香
大宴小酌 日夜如常
僑胞定菜 應命送上
新張伊始 請來試嘗

電話 寸汝地 四七零貳
片打街東門牌 壹百四拾六

館 餐 園 南

NAM YUON CHOP SUEY
146 Pinner St. E. Vancouver B. C.
Phone Trinity 4702

本館新張 華埠中央
裝飾華麗 食品改良
新鮮食物 美味清香
大宴小酌 日夜如常
僑胞定菜 應命送上
新張伊始 請來試嘗

電話 寸汝地 四七零貳
片打街東門牌 壹百四拾六

民國貳拾年六月五日

Wong Yun Sun
537 Main St. Vancouver, B. C.

本館新張 華埠中央
裝飾華麗 食品改良
新鮮食物 美味清香
大宴小酌 日夜如常
僑胞定菜 應命送上
新張伊始 請來試嘗

電話 寸汝地 四七零貳
片打街東門牌 壹百四拾六

啟者本社於五月廿四號開全體會議決派員催收歷年積欠及徵收月費事茲已派定徐德田黃瓊女貳君爲本年內催收專員我社員等如有欠到房租月費各等項宜即交者請隨時與該專員接洽有即交清按月核結倘有別故未便即交者亦須向專員聲明毋得藉辭塞責以至積重難填而失固有之權利也爲此特行通告仰我社員等體遵照施行以盡義務爲荷此佈

民國廿年五月卅號

叨咳達權社公啟

屈懇親會議決另柱存儲。專爲此項用途。今無論如何。仰各埠速即將該款起出。連同交款人名。限於六月十號以前繳到本總處。以憑切實進行辦理。萬勿延誤。致碍要公。若各會員以前未交此款者。亦望從速補繳。以盡愛黨之義務。盼切禱切。此佈
 中華民國二十年五月廿六日

◎雪黃雲山總公所啟事

敗者本總公所爲遵照懇親大會。修訂之章程第十條。凡盡足義務之兄弟者。一律從新登記(即註冊)以整頓所務而利進行等因。本總公所業經如期。次第舉行。誠恐未及週知。特登諸報端。仰各兄弟其已經盡足義務者。懇祈近則親到。遠則函來。向文書處報告。填寫登記表。領取證書。并轉換新式徽章。以符定章可也。至其未盡足義務者。須從速計備安交。盡回義務。均同登記。俾得共享權利。切勿觀望。延誤爲要。此佈。

胡業	譚勝	馮壽祥	黃丙昌	黃世槐	蔣瑞祥	蔣昌添	黃增業	李奕鏤	大利館
張炳基	胡勝隆	鍾羣宏	黃傳璋	劉德超	許長德	鄭光祝	蔣會森	吳景宸	六元七五
黃性燕	伍岑勳	甄英煥	黃彩求	譚錦銓	周在旋	譚寧	安利	全泰廠	六元七五
黃經芹	伍耀相	馬本伉	伍介眉	黃丙舜	楊緒蘭	陳良晃	譚光焯	大利字花	貳元四五
廣益泰	鄧權	袁奕榮	譚世楫	黃禮裴	李詩館	梁實福	和生號	謝三月經費	
李雲鏡	陳錦	許好	廣源隆	劉維珍	陳象和	伍手贊			

加蘭步街一千零五十六號舊自由車轆竿沽處

廿八年弗扣北三百七拾五元卅壹年弗用市打五百五元
廿九年弗扣北四百五十元廿八年暑平李叁三百廿五元
廿六年德市三百三十五元廿八年維撥扣北三百九十五元
廿七年嘔巴蘭扣治一百六十五元廿六年板地厚扣治壹元
廿六年打治市丹三百元廿六年打機令壹百廿五元
廿六七年標亦市丹四百元廿九年弗貨車四百拾元
又有五十加車挑撰銀期現銀交易由客自便

◎新屋兩間出賣價錢相宜

此等屋乃近日落成者十分華麗得地最合上等住眷居住地址近墨當奴街夾十二街一近妖兒街夾十六街取價從廉合意者請移玉到喜市定街西三百十七號女裝衣裳舖主人處議價

◎全加洪門總機關通告

爲通告催收五洲洪門大會經費事：照得五洲洪門懇親會。爲五洲洪門大聯合。圖謀革故鼎新。共決大計之會。關係至爲重要。此舉乃我加屬提倡於五年之前。至今始得實現。定於夏曆六月初一日舉行：現日爲期甚近。各項籌備就緒。需款孔亟。不容稍緩。案查加屬會員每名須繳此項會費二員。業經各埠於五年前徵收。復經第五


Hudson's Bay Company.


INCORPORATED 27 MAY 1870.

Other Branches at Winnipeg, Toronto, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Regina, Vancouver, Montreal, Victoria.

塔 ● ● ● ● ●
 慎 比 公 司

加蘭護夾佐治街

樓下平沽處

星期六是





在塔慎比樓下平沽處

星期六是本月大賣平貨日

華人生意日日加增

貨好 價平

姚樹南藥房(廣告)

萬應搜骨丹 醫名種奇難症 效如神

此丸不寒不燥不偏不墜有快而無毒之功無傷身斷種之害凡染花柳白濁及婦女白帶不論虛實久暫均能治之功效神速誠新舊者服之必收全效

◎五淋白濁丸 每盒五圓

◎三鞭補腎丸 每盒五圓

◎諸般癰疽丹 每盒五圓

◎止癢一掃光 每盒五圓

◎珠珀自來膏 每盒五圓

◎萬應風濕膏 每盒五圓

◎止癢草藥 每盒五圓

◎忍精久戰丸 每盒五圓

◎男女交合丸 每盒五圓



本藥局設在士得頓街門牌九百三十三號電話六六七號如遠埠同胞離來就醫者可將病原列明到來按症配藥從速附寄各國附郵政包到快捷無誤

金山正埠 總代理
Yew She Nam Co.
934 Stockton St.
San Francisco Calif

英屬各代理處
溫地華 461 King St. Winnipeg Man.
卡加利 214 Centre St. Calgary Alta.
滿地可 55 Elizabeth St. Toronto Ont.
多倫多 16 Elizabeth St. Toronto Ont.
溫地華 16 Elizabeth St. Toronto Ont.
溫地華 16 Elizabeth St. Toronto Ont.

(天)(生)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散

廣嗣水 每盒一元
種子妙靈丹 每盒一元
壯陽補腎丸 每盒一元
無夢遺精丸 每盒一元
心氣壯痛丸 每盒一元
紅白痢症丸 每盒一元
陰疽消核丸 每盒一元
花柳黑毒丸 每盒一元
斷根白濁丸 每盒一元
補腎壯陽丸 每盒一元
各種壯陽丸 每盒一元



壯陽補腎丸 出世廣告

種子妙靈丹 出世廣告

◎男壯陽補腎丸治法
一治先天不足後天失調
一治房事過度頭暈脚軟
一治遺精白濁夜夢遺精
一治腰膝痠痛四肢不舉

◎女種子妙靈丹治法
一治經水不調調經如神
一治子宮虛冷不孕症
一治赤白帶下久不生育
一治產後諸症如神

周耀初影相館

YU H. CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver
Phone Trinity 4466

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉井裝冷熱水龍燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.

著耳聽 有救

因貪風流 紅點紅粒 骨刺腰痛 萬般苦惱 人生作客 如患此症 敬除頑疾 浸製妙手 確係妙手 圖中寓言 警告朋友



奇生行大藥房主人鑒

弟作客天涯，勞心過度，因企立太久，手足麻痺，精神疲倦，以致肌面黃，自購回大寶行三鞭補腎丸及戰必勝丸合服，日覺肌豐神安，介紹吾友購服，亦深為讚許，弟思慮則補之，醫理常情，補而收效，足稱濟世，謹竭愚誠，並寄上赤銀藉登報廣告之資，仰 實行代弟執行為感。

中華民國十九年六月 King Ying 135 E. 1st St. Oswego N. Y. 弟伍時動白

▲始創花柳扶元搜毒藥酒 每樽五元

▲馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五

▲花柳入骨搜毒丸 每盒五元

▲強腎固精虛濁丸 每盒五元

▲夢遺固精丸 每盒三元

▲參茸武溪丸 每盒五元

▲戰必勝丸 每盒三元

▲五淋白濁丸 每盒三元五

▲毒中仙丸 每樽三元

▲小腸氣痛丸 每盒三元

藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售

總發行所美國大埠奇生行大約房

KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A

(各埠皆有代理) 加拿大各埠代理處

滿地可合和號 Hop Wo Co., 336 LaSalle St. N. Montreal, Can

源盛號 Yuen Sheng Co. 121 LaSalle St. W. Montreal P. Q.

都蘭度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

治安藥號 Yee On Co. 58 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

沙市利和利和 Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.

溫地華利和 Lee Lee Co. 131 Sandwhich St. E. Windsor Ont

卡加利利和公司 Fuen Yuen Co. 1214 Centre Street Ca. gary, Alta. Can.

多倫多利和公司 Hingy Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.

溫地華利和 Lee Lee Co. 251 King St. W. Winnipeg, Man.

溫地華利和 Lee Lee Co. 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C.

溫地華利和 Lee Lee Co. 77 Pender St. E. Vancouver B. C.

金利源 GIM LEE YUEN

◎拍賣驚醒夢中人
東新聞
自六月壹號
壁架六六

活生行大藥行

肝痛氣痛中風中痰一切兇
險急症以及皮膚疥癩俱皆
百發百中。畜疾病最為靈效。
總發行上海江西路三和里
雷天一六神水藥行製
加合手大總經理
雷哥華氏打街活生行大藥行

廣萬生雜貨藥材
華埠行發(綢)(絲)(杭)(蘇)
Kwong Man Sang Co.
224 Georgia St. E.
Phone Sey, 5671
Vancouver B. C.

夏季最適宜之
中華絲織品
各款山東綢
六吉昌大紡綢
電光條紡綢
唯一好國貨
大針織廠
絲格襪
織花襪
時款
耐用
舒服

雲花旗麵廠廣告
大減價廣告
五拾磅裝麵每箱 四元五
壹拾磅裝麵每箱 五元
大幫光顧
特別相宜
Far East Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone 5116 167 Vancouver B. C.

廣東新聞二
市會已通過電車廢約
五月廿二日 市政府令公用財政工務局局長云 為令遵事 查本年九月十六日 第三十次市行政會議 本府提議 擬訂電車公廢約辦法一案 業經議決修正通過在案 除分令外 合即錄案令發遵照 此令 計附發修正辦法一份 修正之電車公廢約辦法 民國拾三年九月二十日之批期 係由民國拾三年九月二十日 為奉令之日起計 八個月後 依期起算 計期滿十年四月五月二十日 即為起算日 至本年五月二十日已滿六年 所報效之香港通用銀一百萬元 以二十年為期 每年年佔五萬元 六年計共三十萬元 廢約後 除核扣外 尚應發還約七十萬元 查該公司分期繳交政府之一百萬元利息案 業經行政院核准 於一月廿三日 撥工務公用兩局會核 呈復該公司久不建築有軌車路 係該公司自不遵守合約 此項已交報效費之利息 政府自當不任交付等情 呈奉前省長公署 准如所請辦理 指令遵辦 有案 此點定無庸議 查廢約後 發還此項 扣除報效款項 為數頗鉅 自應指定海濱內港填築地段 價值相當者 令由財政局留候投標 備償 查該公司總經理伍子瀚 正監理伍維鈞 等 經已發生對各股東權利起見 應即組織清理委員會 從事清理一切 並通告各股東限期登記 以將來發款時 得以按股攤派 查原訂合同 係由前督軍省長及前市政公所總辦簽名蓋章 廢約手續 應先呈請省府核准後 再行辦理 以符程序

八路軍決改易名稱
八路總指揮陳濟棠 自倡議討蔣後 對軍事已有相當準備 現以大軍行將北上 八路總指揮部 實無存在之必要 經決定改組 茲據總部某委員稱 八路總部改易名稱 及改組為總司令部 業經決定 俟軍政府成立後 即實行 全名稱規定 須俟軍政府頒發 故暫未能着手 至所部軍隊 一律改戰時制度 以便指揮 將原日四師兩獨立旅 改編為第五軍至七軍 至總司令部 仍係與現在總指揮部略同 總部下分設參謀秘書副官經理軍法軍務六大處 內部職員 由原日總指揮部各職員之舊任事 將來改組 極為容易 至各部軍隊 現已在進行中 各部軍隊均已訓練新兵補充缺額 現已成立 出動討蔣 現在八路軍在粵軍 兵力又增至拾五萬 實力極強

三盛連記
Sam Shang Lun Kee
91 Pender St. E.
Vancouver B. C.

華埠

◎宛地辟達權社廿年職員表

社長	何春霖	副社長	林雅南
書記	曹鳳麟	財政	林雅南
查帳	梁世藩	監查	袁和生
核數	劉乙佑	幹事	區宜
評議員	李壽周	金馬保	林牛馬
	周金馬	保林牛	馬均

意修舊靴 大減價

皮頭尾掌	每對	銀一元三
笠巴尾掌	每對	銀一元二
笠巴靴牙	每對	銀四毛
皮頭掌	每對	銀九毛
笠巴頭掌	每對	銀七毛五

本號各款新靴價甚相宜

心田織造公司
整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtien Co
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Sey, 5971

廣珍
QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY 8069

維城達權總社 鳴謝秋冬兩季 經費芳名列

廖宏燕	七元五	梁世林	吳偉軍
梁興館	黃梓華	以上各五元	
鄭厚和	李雲華	各四元	
張彩玉	鄭尚潮	各四元	
林學如	三元	財利館	武王
張錦濤	司徒其祥	會安	鄧榮開
李祥	鍾振振	崔月勝	胡華錫
薛濟	鄭家滋	劉希禎	李仍照
黃卓凡	鄭伯棠	余統生	張福有
鄭榮棟	呂秀雄	阮顯	吳國煥
何學	劉榮	余倫	林愛
朱少鳳	何朝	羅志雄	馬德治
黃珍光	鄧榮開	各貳元	歐少容
蔡玉波	曾文煥	馮潤生	余統生
鄭家屏	林德義	鍾照然	鄭忠楠
楊進寶	馬和安	余照	林富南
曾安	鄭新炳	各壹元五	
楊安	徐根炳	曹晉智	歐陽成
周安	陳根炳	林悅茂	吳義滿
袁一玉	黃基	李社龍	林時美
勞文山	甄就	胡德潤	
馬心民	各壹元		

北京酒樓
每日午時開市至晨早三時
(電話)詩磨一三五

中醫炳堃氏
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St.
Vancouver B. C.

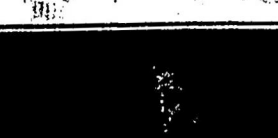
啟新書林
433 Gore Avenue, P. C. Box 758 Vancouver B. C.

華埠 (棧) (和) (美)
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey, 8705

廣東各屬

注意！卡城僑核嬰券
 大機會到了
 得名復得利 益人更益己
 個個有希望 發財好時機
 僑胞勿錯過 獲彩入恭喜
 僑胞、僑胞：當此金貴銀賤之時，有「冠軍獎」值港銀壹萬貳千元

萬 有 之 衣 店 裳



絲說衫
廚房衣
旅館衣
做工衣
絲內衣

絲短袖衫連短褲每套貳元
絲長袖衫連長褲每套貳元半
絲長內衫每件壹元六五
絲長內褲每條壹元六五
絲短袖內衫每件壹元四毛
絲笠巴襪頭短內襪壹元四毛
絲背心式內衫每件壹元壹五
絲無袖衫連短褲每套壹元七五
各款絲內衣有白、桃、藍、等色

此絲內衣之種

邱發多 陳派業 余毓連 梁廷賓
 馬任本 劉希鑾 余樸和 梁永發
 葉桂英 宋昭懋 李來百 黃禮富
 胡沛 司徒懿堯 羅彭牛 蔣安翹
 葉崇記 黃敦禮 李 浮 黃茂生
 余約和 吳泉柏 譚文廣 蔣璇可
 蔣業滿 李潮棟 李焯偉

鄭厚相五元
 林善同 何少英女士 吳偉軍女士
 雪影女士 以上各三元
 馬光安 關崇精 周文煥 伍鳳女士
 馬仲滋 曾海成 梁齊英 司徒其祥
 鍾忠振 余毓生 黎宗煊 馬德治
 雷麗嬌女士 各貳元
 鄭厚棟 李國初 馮潤生 徐洛
 何壽 林時有 梁觀長 阮榮享
 鄧遜寬 周 苟 鄭 濃 馬本渠
 徐照 張福有 馬允政 呂祥紀
 勞文山 歐少容女士 羅志雄女士
 司徒如 各一元

蔡江壹元零五 許邇好五毛

會長 蔡元隆 林顯燧
 監督 余 繁 林 優
 書記 周瑞仕 胡平波

溫地辟致公堂
 廿年職員表

維城致公總堂
 鳴謝香油名列

維城達權社
 收到二埠達權社
 十九年捐芳名列

此丸能治... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

花柳白濁... 此丸能治... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

立愈... 此丸能治... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

跌打... 此丸能治... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

花柳... 此丸能治... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

金耳環... 此丸能治... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

苗陳跌打... 此丸能治... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

正粹胆... 此丸能治... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

雲高華安和堂... 此丸能治... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

參茸藥材發行... 此丸能治... 凡患此症者... 功效如神... 凡患此症者... 功效如神...

◎云寧致公堂啓事

◎車鑿及改公室爲附元月經見

奇興藥

凡食料初起
用棉花蘸之
即將瘡頭打
消如風濕瘡
痛肌肉癢癢
癢奇異藥水
五分鐘止痛
即愈不痛即
批發相宜

司公水藥興奇國中

華哥雲
房藥洲五
理代總

以上貨品分別減價由八折七折六折
至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架
僑胞諸君請速光顧勿失機會

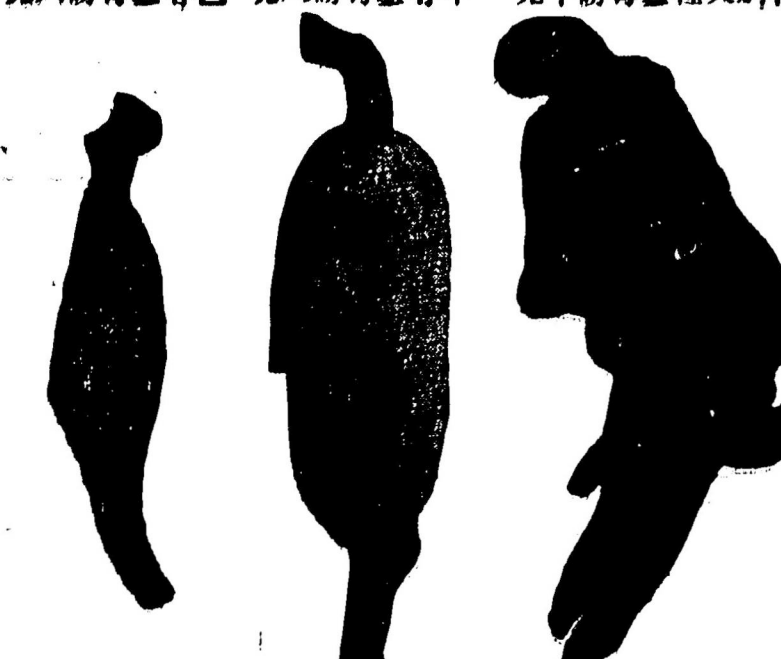
五洲大藥房 全舖貨物大減價

特別減價
大大犧牲
不計本錢

(注意)唱碟大平賣由廿一日起
豐架·高亭·歌林·三大公司各期唱碟·甲種
每個沽銀七毛五·乙種每個三毛五·三毛五
元·
遠東公司各期唱碟·甲種每個七毛五·乙種
每個五毛·丙種每個三毛五·
高華·大中華·興發·三公司唱碟·每個沽
銀二毛五
所有唱碟·減價期內·不包郵費·目錄印便
函索即奉

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

元六磅每參等乙 元八磅每參等甲 元十磅每參種大別特



此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
858 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.
萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來.....
每磅十元之特別大種參 一磅
每磅八元之甲等參 一磅
每磅六元之乙等參 一磅
姓名 _____
英文地址 _____

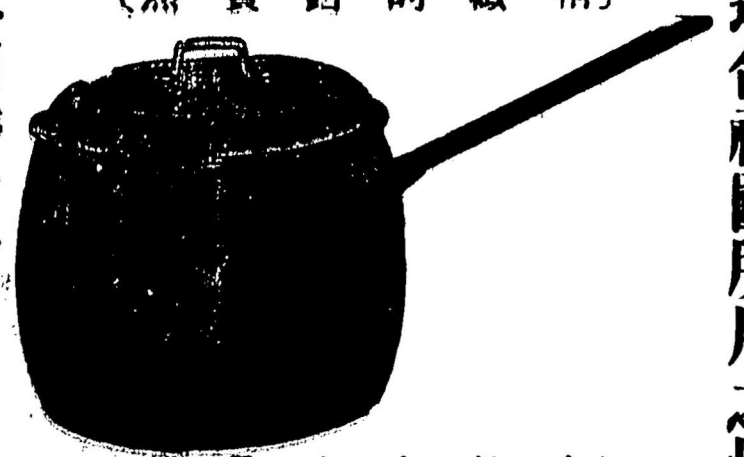
◎花旗參大減價
本公司選擇最優之花旗參
奉獻于諸君凡曾與本公司
交易者對於貨物之優美價
錢之相宜無不滿意也

◎寓客注意
啟者本旅館開設在
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗滌另有電話利
用現定每客一宿收銀
一元以上至平者收銀
一元每定住一星期取
價由五元以上此佈
誠誠時時九四〇一
HOTEL WEST
444 Carall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲哥雲市旅館主人啟

永利源
本號向辦中國
雜貨絲苗米荳
粘米油糖海味
食品俱全各省
地道藥材參茸
玉桂正字號臘
九花柳搜毒丸
如蒙光顧貨靚
價廉
接理香港滙兌
Wing Lee Yuen Co.
543 Fisgard St.
Phone 1618
P. O. Box 1436
Victoria, B. C.
永利源謹啟

環球公司鐵器行

(保質的鐵精)



本公司專辦各國銅
鐵器皿對于我華僑
用品兼廚房用具無
不齊備猶注重選辦
適合祖國所用之炊
具而刀剃刀手電
燈積箱與及農具等
等尤為價廉物美僑
胞賜顧仰祈留意焉

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994

張開號一七卅百 牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華大拿加在輔

美盛金舖

MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7878

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉製成
飾物美觀并常備大帮珠寶鑽石
鑲光顧請照上列門牌付來無誤
外埠如
大小鐘錶
花樣用品
各樣眼鏡
理代
報明平開
費報年全
毫五圓五
理司郭隆啟



◎正高麗參正中國水晶眼鏡平沽
◎配製經驗馳名藥品招商代理
◎新發明白濁洗射散 每樽二元
(藥力) 止痛 殺菌 (包效) 三日見功
◎牛黃瀉毒丸 每盒二元
壹治花柳白濁 壹治下疳橫痃 壹治皮膚瘡毒
壹治男子遺精 壹治熱毒內蘊 壹治腸胃積滯
壹治風濕脚氣 壹治消化不良 壹治大便秘結
牛黃瀉毒丸有樣本敬送函索取請附士坦壹毛五

▲海狗腎健腎丸 每樽一元五
(藥力) 生精 補血 (主治) 腎虛 陽痿
強壯 健胃 (主治) 血虧 貧血
▲五必需鹿尾固精丸 每盒六元 壹料九元
(五必需) 遺精 補血 補腎 補虛 補精 補氣
(此丸惟都誠代理有賣 腎虧必補 血虛必補 精虛必補 氣虛必補)

◎介紹患白濁症購藥者
莫愁患花柳白濁之症將兩百年百藥罔效後購張景惠醫生
新發明之白濁洗射散外治藥內服牛黃瀉毒丸不消兩星期
即見功效後亦不見復發用敢為之介紹凡患花柳白濁者不
防購藥一試定知予言之不謬也
旅安且由省侵文埠羅基松謹白

◎服海狗腎健腎丸者之口述
弟患(腎虛陽痿)起因兩年前大病過服寒涼之藥所致
張景惠先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功
弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無與張景惠先生
生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頭見功效隨即
購服兩樽而身體健全矣
旅滿地可卑山華村人麥聖羣頌

◎張景惠醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效敢介紹於
血虛腎虛者 旅安埠黃祥敬告

◎恭頌五必需鹿尾固精丸之功效
景惠先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增
每星期遺精多至兩三次以致精神不寧腎兩虛達至極點
後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服
半料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較前日壯健得多矣
茲附郵局匯票六元請再付來五必需丸壹盒為荷此頌
台安 旅滿地可卑山人李榮謹上 (來函照錄)

◎近服牛黃瀉毒丸者之情形
關國瓊君患兩足癱瘓牽引心腹不快有時覺心口墜痛服
牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效
黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六點鐘
之久即見大便滑利翌晨起精神爽快飲食增加
總發行處廣州市仰忠街九號張景惠藥室

◎加拿大各埠代理處
雲高華 廣裕隆 金利源 活生行
都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.

◎極樂氏藥房廣告
◎香港公報

統「花柳入骨」

陸聲

陸聲：親友必為之恐怖：蓋彼邦人，視其為一怪物也。其言其行，皆與常人不同。其言，則如瘋人之狂言；其行，則如瘋人之狂行。其言，則如瘋人之狂言；其行，則如瘋人之狂行。其言，則如瘋人之狂言；其行，則如瘋人之狂行。

歐美人之迷信：歐美人之迷信，其源甚古。其迷信之內容，則多與宗教有關。其迷信之內容，則多與宗教有關。其迷信之內容，則多與宗教有關。其迷信之內容，則多與宗教有關。

香港公報是洪門新生命：洪門之新生命，始於香港公報之出版。洪門之新生命，始於香港公報之出版。洪門之新生命，始於香港公報之出版。洪門之新生命，始於香港公報之出版。

招桂章：招桂章，廣東人，現居香港。招桂章，廣東人，現居香港。招桂章，廣東人，現居香港。招桂章，廣東人，現居香港。

修理指甲要訣：修理指甲，須注意其要訣。修理指甲，須注意其要訣。修理指甲，須注意其要訣。修理指甲，須注意其要訣。

風雅：風雅之士，其言其行，皆與常人不同。風雅之士，其言其行，皆與常人不同。風雅之士，其言其行，皆與常人不同。風雅之士，其言其行，皆與常人不同。

子夜三章：子夜三章，其言其行，皆與常人不同。子夜三章，其言其行，皆與常人不同。子夜三章，其言其行，皆與常人不同。子夜三章，其言其行，皆與常人不同。

極樂氏藥房廣告：極樂氏藥房，專營各種名藥。極樂氏藥房，專營各種名藥。極樂氏藥房，專營各種名藥。極樂氏藥房，專營各種名藥。

香港公報：香港公報，為香港之重要新聞。香港公報，為香港之重要新聞。香港公報，為香港之重要新聞。香港公報，為香港之重要新聞。

催收股款：催收股款，為公司之重要事項。催收股款，為公司之重要事項。催收股款，為公司之重要事項。催收股款，為公司之重要事項。

真有華陀之術：真有華陀之術，為醫術之精華。真有華陀之術，為醫術之精華。真有華陀之術，為醫術之精華。真有華陀之術，為醫術之精華。

日久虛濁丸第一功：日久虛濁丸，為治虛濁之良藥。日久虛濁丸，為治虛濁之良藥。日久虛濁丸，為治虛濁之良藥。日久虛濁丸，為治虛濁之良藥。

夜夢遺精首屈一指：夜夢遺精，為男子之常見病。夜夢遺精，為男子之常見病。夜夢遺精，為男子之常見病。夜夢遺精，為男子之常見病。

代理：代理各種名藥。代理各種名藥。代理各種名藥。代理各種名藥。

日本郵船公司

Japan Mail NYK LINE Steamship Co.

請搭新出世三大快捷
輪船榮歸祖國

搭客上埠遊覽風景誠
為極佳極美之機

由雲埠開行日期	船名	開行日期
日安丸	日安丸	七月九號
日安丸	日安丸	八月六號
日安丸	日安丸	九月三號
日安丸	日安丸	十月一號
日安丸	日安丸	十月八號
日安丸	日安丸	十月十五號
日安丸	日安丸	十月二十二號
日安丸	日安丸	十月二十九號
日安丸	日安丸	十一月六號
日安丸	日安丸	十一月十三號
日安丸	日安丸	十一月二十號
日安丸	日安丸	十一月廿七號
日安丸	日安丸	十二月四號
日安丸	日安丸	十二月十一號
日安丸	日安丸	十二月十八號
日安丸	日安丸	十二月廿五號

代理：WONG SUNN 278 Pender St. East Vancouver B.C. Phone Douglas 5570

代理：Ying Chong Lung Co. Ltd 547-549 Cormorant St. Victoria B.C. Phone 1286

代理：Kwong Duck Lung 299 Pender St. E. Vancouver, B.C. 講線則忌利市九八四

香港公報

催收股款

香港公報，為香港之重要新聞。香港公報，為香港之重要新聞。香港公報，為香港之重要新聞。香港公報，為香港之重要新聞。

真有華陀之術

真有華陀之術，為醫術之精華。真有華陀之術，為醫術之精華。真有華陀之術，為醫術之精華。真有華陀之術，為醫術之精華。

日久虛濁丸第一功

日久虛濁丸，為治虛濁之良藥。日久虛濁丸，為治虛濁之良藥。日久虛濁丸，為治虛濁之良藥。日久虛濁丸，為治虛濁之良藥。

夜夢遺精首屈一指

夜夢遺精，為男子之常見病。夜夢遺精，為男子之常見病。夜夢遺精，為男子之常見病。夜夢遺精，為男子之常見病。

內科全生醫 余慎黃

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

腳風癱扯內續跌白
氣濕疽氣傷筋打濁柳
爛風癰咳駁刀疳入
脚癰癰喉嗽骨傷疔骨

限日全愈

代理

113 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Sey. 7936L

代理：AH CHEW Co. 10 Jaganchee St. W. Montreal QUE.

新辦到大批米油幫大
利源金興
行情印便
函索即奉
舊電話 Sey. 3239 現改用 Trinity 5824

鳳凰種子丸
三鞭健腎丸
凡男子腎虛神疲無嗣服之立見功效
總代理金利源
總行 永樂西街
分行 金興源

新圖軒
中文活動日期印
包朝朝新鮮
4X
用超等材料做造之麵
及餅食

存心軒曹統新
丸散目錄
軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癰各雜症
救急良方
寄便閱取函來

◎始創老舖在粵東番禺縣
◎三店總行美國三藩市
◎第四支店在廣州府城
◎本軒膏丹丸散藥水藥油藥酒
信用中外馳名但近觀世界潮流
工情冷淡失業餓口幾平不敷抱病
笑能購藥於是本存心濟世之義將
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
減收八折由西歷三月一號起至六月
卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸
勿失却此機會

◎清血消粒解毒丸 每瓶三元
◎皮膚止癢解毒水 每瓶一元
◎養心補腎丸 每瓶一元
◎回天補腎丸 每瓶一元
◎牛王消核丸 每瓶一元
◎跌打還魂丸 每瓶一元
◎救急白散 每瓶一元
◎立止止痛丹 每瓶一元
◎消食化滯片 每瓶一元

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

振拿兒麼打公司
貨車乃加拿大之出
產請為留意焉

致公堂啟事
啟者本堂前奉收註明七十四號收據此佈

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
Sung Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

馳名三鞭補腎丸
此丸能補腎壯陽益精固本...

生隆棧參茸玉桂藥材
批發零售 一律歡迎

大觀客棧
啟者本客棧開設雲南...

醫士余躍淵
寓 司理 鄭福和

溫金有告白
啟者本行辦理各項...

章記號
小號在云母化埠...

新圖軒
中文活動日期印

麥英洗潔粉
壹打五元六毛

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

通訊住址
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Blag. Phone Sey. 8566
501 Main St.
Vancouver B. C.

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印

新圖軒
中文活動日期印